

## Совет Безопасности

Шестидесятый год

**5304**-е заседание

Пятница, 11 ноября 2005 года, 13 ч. 10 м. Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Денисов ...... (Российская Федерация) Члены: Бразилия . . . . . . . . . . . . . . г-н Валли Китай . . . . . . г-н Ли Сун Дания . . . . . г-н Фоборг-Андерсен Франция . . . . . . г-н Де Ривьер Греция ..... г-н Пападопулу Япония . . . . . г-н Каваками Румыния . . . . . . . . г-н Думитру Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии . . . . . . . . . . . . . . . . . г-жа Хау-Джоунз Объединенная Республика Танзания . . . . . . . . . г-н Манонги Соединенные Штаты Америки . . . . . . . . . . г-н Олсен

## Повестка дня

Положение в Либерии

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).

05-60064 (R)



Заседание открывается в 13 ч. 10 м.

## Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

## Положение в Либерии

**Председатель**: Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Совет Безопасности собрался сегодня в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных ранее консультаций.

На рассмотрении Совета находится документ S/2005/710, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленный Данией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Соединенными Штатами Америки.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по проекту резолюции. Если не будет возражений, то я поставлю сейчас данный проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Алжир, Аргентина, Бенин, Бразилия, Греция, Дания, Китай, Объединенная Республика Танзания, Российская Федерация, Румыния, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Филиппины, Франция, Япония.

**Председатель**: За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1638 (2005).

Теперь я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями после проведения голосования.

Г-н Валли (Бразилия) (говорит по-английски): Моя делегация присоединилась к консенсусу при принятии резолюции 1638 (2005). Наше голосование свидетельствует о нашей твердой приверженности делу урегулирования всех конфликтов в Африке. Вместе с тем мы подчеркиваем, что укрепление верховенства права в стране в первую очередь должны обеспечивать национальные учреждения при содействии, в случае необходимости, международного сообщества. Верховенство права должно

основываться на строгом соблюдении внутреннего законодательства и международных правовых норм.

Г-н Гарсиа Моритан (Аргентина) (говорит по-испански): Аргентина присоединилась к консенсусу при принятии резолюции 1638 (2005) исходя из того понимания, что любой процесс постконфликтного миростроительства, в данном случае в Либерии, должен проходить на основе уважения правовых норм и принципов справедливости.

Безнаказанность — плохой знак на будущее. Она ослабляет и подрывает подлинный процесс национального примирения. Реального мира невозможно достичь, пока все, кто совершил тягчайшие преступления против человечности, не будут привлечены к суду.

Поэтому мы поддерживаем мандат, которым данная резолюция наделяет Миссию Организации Объединенных Наций в Либерии, уполномочивая ее, при полном соблюдении суверенитета и правового режима Либерии и в сотрудничестве с правительством этой страны, задержать г-на Чарльза Тейлора в случае его возвращения в Либерию и способствовать его передаче для судебного преследования в Специальном суде по Сьерра-Леоне.

Я хотел бы еще раз подтвердить позицию моей страны в поддержку соблюдения принципов верховенства права и международного права при любых обстоятельствах без исключений.

**Председатель**: В моем списке больше нет ораторов. Таким образом, Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня. Совет Безопасности будет продолжать заниматься этим вопросом.

Заседание закрывается в 13 ч. 15 м.